

Metujský zpravodaj



Červen 2021

č.2

Slovo starosty

Vážení sousedé,

Důležitých a zajímavých informací v aktuálním vydání Metujského zpravodaje najdete celou řadu. Ať už se zprávy - články týkají aktuálního dění v obci nebo její bohaté historie. Záměrně jsem napsal „bohaté historie“ protože obec její existence je písemně doložena už od roku 1406, bohatou historií musí mít. Ano, je to skutečně 615 let. Proto bych rád poděkoval paní Mgr. Vintrové a panu Kohlovi, že nás některými zajímavými událostmi provedou. Ale aby bylo na co se v budoucnu odkazovat, je třeba mít i zajímavou současnost. V naší době nám ale někdy nestačí být jen zajímavý, my chceme být i úspěšní. To je přesně to, co se daří našim mladým hasičům a jejich vedoucím. Česká Metuje bude díky nim, zastoupena na Mistrovství České republiky dorostu v požárním sportu. Blahopřeji tedy Všem, kteří nás tak úspěšně reprezentovali v krajském kole a doufám, že si tento úspěch budou moci Metujáci v budoucnu připomínat, tak jako to děláme nyní my.

Přeji Vám pěkné léto.

Váš starosta

Informace z obecního úřadu

Dne 29.4.2021 a 17.6.2021 se konalo veřejné zasedání zastupitelstva obce, kde byly projednávány následující body:

- Schválení dodavatele na výměnu veřejného osvětlení - ve Vlásence ČEZ provádí výměnu sloupů a energetické soustavy, z toho důvodu byla obec nucena vyměnit veřejné osvětlení. Bylo vypsáno výběrové řízení, do kterého se přihlásily tři firmy. Nejnižší nabídku podala firma ELEKTRO-COMP spol. s r.o., která s částkou 596.288,-Kč vyhrála výběrové řízení.
- Podání žádosti o dotaci na ministerstvo zemědělství - obec podala prostřednictvím MAS Stolové hory z.s., žádost o dotaci na ministerstvo zemědělství. V případě získání dotace budou na sál nakoupené nové židle.
- Bezplatný převod pozemku do vlastnictví obce - obec získala od Úřadu pro zastupování státu ve věcech majetkových parcelu č. 371 v k.ú. Česká Metuje (asfaltová cesta k vlakovému nádraží), o kterou zažádala již před 2 lety.
- Rozhodnutí o přidělování obecních bytů - protože nebyly stanoveny podmínky pro přidělování volných obecních bytů, byly nastaveny podmínky, které je nutné splnit v případě žádosti o byt. Tyto podmínky budou zveřejněny na internetových stránkách obce společně se žádostí o byt.
- Schválení účetní závěrky a závěrečného účtu obce - v květnu proběhl kontrolní audit, který provedly pracovnice Krajského úřadu Královéhradeckého kraje. Tento audit proběhl bez závad a veškeré dokumenty byly zveřejněny na úřední desce.
- Rozhodnutí o řešení čištění odpadních vod v obci - zastupitelstvo obce rozhodlo, že čištění odpadních vod bude probíhat individuálně a obec zajistí a zafinancuje projektovou dokumentaci a následně přispěje určitou částkou na realizaci čištění. Vše bude řešeno s majiteli nemovitostí individuálně.
- Schválení koupě pozemku p.č. 24/2 v k.ú. Skalka - zastupitelstvo schválilo koupi uvedeného pozemku za částku 109.920,-Kč. Pro obec se jedná o strategický pozemek, který má v současné době v nájmu a na tomto pozemku jsou umístěny kontejnery a je to jediné místo, kde se může otočit vozidlo firmy Marius Pedersen, která zajišťuje odvoz odpadů.

Mateřská škola

Naše školka žije! Nepřestala fungovat ani v době uzavření všech MŠ. Předškoláci měli zajištěnu distanční výuku. Zapojit se mohly i mladší děti. Na aplikaci Naše MŠ dostávaly pravidelně náměty k činnostem. Spojovali jsme se pomocí videohovorů. Fungovala také „školková pošta“. V dubnu, když jsem se zase ve školce sešli, jsme společně slavili Den Země a Čarodějnice. Prošli jsme také velikonoční a čarodějnickou stezku, kterou připravila obec. Povedla se oslava Mezinárodního dne dětí i setkání s trenéry projektu Bavíme se sportem. Konečně se můžeme těšit z pěkného počasí a trávit co nejvíce času venku. Hrajeme si na novém hřišti a na naší školní zahradě. Předškolákům už se krátí čas strávený s námi. Letos jich odejde pět. Ale než se rozloučíme, budeme se snažit toho ještě hodně naučit a prožít.



Úspěchy mladých hasičů

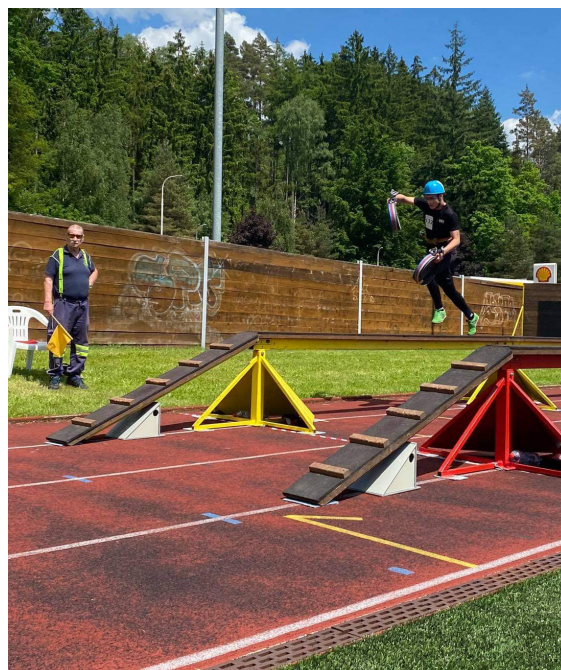
Vážení spoluobčané,

Letošní rok byl na činnost kroužku mladých hasičů velice omezený, ale přesto jsme nějakou činnost vyvíjeli. Do první soutěže, do které jsme se přihlásili, byla literární a výtvarná soutěž mladých hasičů, která se jmenuje požární ochrana očima dětí. V okresním kole naši mladí hasiči obsadili 4 přední místa. Ve výtvarných pracích ve svých kategoriích obsadili:

Šárka Stillerová 1. místo, Áda Štěpánová 1. místo, Karolína Zahradníčková 2. místo a Náťa Kleinerová 3. místo. Jejich práce postoupily do krajského kola této soutěže. V krajském kole Šárka za svou práci byla oceněna Čestným uznáním KSH a Áda ve své kategorii opět zvítězila a se svým obrázkem postoupila do celorepublikového kola. Výsledky celorepublikového kola ještě nebyly zveřejněny. V celoroční soutěžní hře Plamen jsme z důvodu coronavirového omezení mohlo začít soutěžit až v květnu. Proto okresní odborná rada mládeže připravila kvalifikační závody mladých hasičů a dorostu v omezeném počtu disciplín. V kategorii starší hasiči se našemu družstvu v Náchodě na Plhově dařilo a obsadili celkové druhé místo, kterým si zajistili postup do krajského kola. Naš kolektiv soutěžil v sestavě: Áda Štěpánová, Šárka Stillerová, Ája Pavlů. Náťa Kleinerová, Lukáš Vajsar, Sára Hilscherová, Martin Chuchel a Přéma Řezníček z Velkých Petrovic. Doufejme, že se jim v krajském kole v Hradci Králové na stadionu HZS KHK bude dařit. V kategorii dorostu se našim závodníkům také dařilo. V kategorii mladší dorostenky v disciplínách 100m překážek a testu v hasičských znalostech obsadila 1. místo Ája Pavlů, 2. místo Šárka Stillerová a 3. místo Náťa Kleinerová. V kategorii střední dorostenky ve stejných disciplínách 1. místo Áda Štěpánová a 2. místo Karolína Zahradníčková. V kategorii mladší dorostenci obsadili 1. místo Martin Hilscher, 2. místo Přéma Řezníček. Áda, Ája a Martin náš kolektiv budou také reprezentovat v Hradci Králové v krajském kole. Na krajském kole se ve svých kategoriích umístil na 2. místě Martin Hilscher a zlaté příčky obsadily Andrea Pavlů a Adéla Štěpánová, které postupují na Mistrovství České republiky.

Děkujeme našim mladým hasičům za sportovní a literární úspěchy a přejeme jim štěstí v krajských kolech. Děkujeme vedení a zastupitelstvu obecního úřadu v České Metuji za nemalou podporu našeho hasičského spolku.

za vedoucí kolektivu mladých hasičů Ivan Kraus



Obec Česká Metuje v letošním roce oslavuje 615 let od svého založení a zároveň i 70 let od otevření 1. části Kulturního domu. Obec k těmto výročí plánuje na měsíci září oslavy spojené se setkáním rodáků. Přesný termín bude v nejbližší době zveřejněn.

Několik výročí, která si letos připomínáme

V roce 2021 uplyne **615 let** od doby, kdy byla **poprvé písemně doložena existence naší obce**. Vznikala postupně v údolí řeky Metuje a na potocích Vlásenky a Skalského, které přitékají z Jiráskových skal (Bischofsteinu). Je součástí CHKO Broumovsko. Podle historika W.W. Tomka byla Česká Metuje založena v rámci středověké kolonizace Policka někdy v rozmezí let 1220 - 1256, písemně je však poprvé doložena až roku 1406. Své jméno získala zcela určitě podle řeky, na jejímž levém břehu se rozkládala a která zde tvořila hranici panství polických benediktýnů. Roku 1406 dal břevnovský opat Diviš II. sepsat urbář, který mimo jiné obsahoval výčet vesnic patřících k polickému panství. Z něho se poprvé s určitostí dozvídáme o existenci obce Metuje. Z výměry půdy uvedené v urbáři usuzujeme, že zárodek naší vesnice měl pouze dva kolonisty. Berní rula z r. 1654 uvádí v Metuji čtrnáct poplatníků, celkový počet je odhadován na 60-70 osob. Podle urbáře z r. 1727 zde bylo pět sedláků, jeden zahradník (pozn.: míněn rozsah pozemku, ne profese) a čtrnáct domkářů. František Palacký zmiňuje r. 1848 v „Popisu království českého...“ vesnici Metuje (Mettau, Mathe) z panství Police, mající k r. 1843 268 obyvatel a 39 domů. Roku 1872 uvádí polický kaplan Kaněra v soupisu farníků 261 z České Metuje, kteří bydleli ve 44 popisných číslech. Sčítání lidu z r. 1930 uvádí v České Metuji 55 domů, 245 obyvatel, z toho 222 Čechů a 23 Němců. Stále hovoříme o obci na levé straně po proudu řeky. Až v roce 1949 k ní byly připojeny osady: dřívější Německá Metuje pod názvem Metujka a osada Vlásenka; v roce 1960 ještě osada Skalka. V roce 1961 měla obec Česká Metuje 491 obyvatel, k 1. lednu 2006 bylo evidováno 316 obyvatel, k 31. 5. 2021 má 288 obyvatel. Dne 13. února 2003 převzali v Parlamentu ČR starosta p. Arnošt Kohl a jeho zástupce p. Jaroslav Vaněček z rukou předsedy Lubomíra Zaorálka dokument o znaku a praporu obce. Odborníci zvolili jako základ znaku (viz záhlaví zpravodaje) starou metujskou pečeť s ovečkou. Zlatá ostrev se třemi suky v modrém poli připomíná dřívější příslušnost osady k polickému panství břevnovských benediktýnů. Tři červené růže na praporci, který ovečka přidržuje, symbolizují tři integrované vesnice. Převažující modrá barva představuje tok Metuje. Základ praporu, který používá OÚ, tvoří pruhy - modrý, bílý a modrý v poměru 1:4:1. U příležitosti 600. výročí od první písemné zmínky o obci a setkání rodáků byla v roce 2006 vydána publikace o České Metuji nákladem 1000 výtisků.



Další výročí, které si letos zaslouhuje pozornost, je **dokončení a otevření našeho kulturního domu** (krátký příspěvek k jeho stavbě a fotografie viz Metujský zpravodaj, prosinec 2019, <https://ceskametuje.cz/zivot-v-obci/metujsky-zpravodaj-1/>). Vznikal od roku 1948 zásluhou brigádníků v místě bývalého hostince U Plných podle projektu architekta Jaroslava Šlambory z Police nad Metují. Jeho první část byla veřejnosti slavnostně předána 1. ledna 1951.

Některé zásadní změny během jeho existence:

1957 – zahájena dostavba 2. části (restaurace, byt, kanceláře a zasedací síň MNV)

1959 – 2. část předána do užívání

1966/67 – práce na fasádě 2. části KD a dostavba vstupu do KD

1972 – rozšíření výčepní místnosti

1976 – lepenka na střeše nahrazena plechovou krytinou

1977/78 – rekonstrukce střechy na přísálí, nová zasedací síň v 1. patře

1980 – nové sociální zařízení, septik

1981 – nový komín, kotelná, sklad paliva u KD

1997 – výměna parket a elektroinstalace /včetně scénického osvětlení jeviště/ v sále KD

2002 – půdní vestavba (nová knihovna, obecní byt)

2003 – úpravy kuchyně v restauraci podle současných norem a požadavků

2004 – stavební úpravy kanceláře OÚ

2014 – zateplení budovy a úprava fasády

2015 – zavedeno vytápění teplovodem z bioplynové stanice.

Dílcí opravy a úpravy jsou realizovány průběžně.

Kromě pořádání divadelních představení, zábav, plesů, akcí pro děti, schůzí, srazů rodáků nebo vítání občánků posloužil kulturní dům k výuce tělocviku, ke sportování, k promítání filmů, přednáškám, tanečnímu kurzu, hasičským soutěžím; sídlí zde obecní úřad, knihovna, součástí KD je restaurace. V letech 1993 - 1995 zde dočasně našli pro výuku útočiště učni a studenti, jejichž Střední odborné učiliště společného stravování v Teplicích n. Metují bylo tehdy přestavováno.



A do třetice je třeba v rámci výročí zmínit **nejstarší památku v naší obci** - nízký kamenný smírčí kříž při silnici do Police nad Metují s letopočtem 1501 a nápisem: „*Tělo odňato zemij anno MCCCCCI 10 leda Elias Jan syn — za zaplatu je data odpočie*“. Na zadní straně je zobrazen člověk utíkající před napřaženou sekyrou. Kříž byl vztyčen zřejmě jako symbol pokání za spáchaný čin. Původně (podle zápisů v obecní kronice) stál uprostřed polí mezi tratí a silnicí, z praktických důvodů byl později posunut blíž k silnici. Internetem a i v některých publikacích koluje informace o tom, že podle lidového podání jde o hrob jakéhosi švédského vojáka. Ale také podle vysvětlení historičky paní dr. Evy Koudelkové, odbornice na pověsti našeho kraje, jde samozřejmě o anachronismus, úplný nesmysl pocházející určitě ne z naší oblasti nebo kroniky - snad ze starších německých textů. Švédové procházeli naším krajem až za třicetileté války, více než sto let po vzniku kříže. V roce 2000 byl kříž neznámo kým vážně poškozen. Obecní úřad zajistil jeho opravu a následné restaurování.



Zajímavé výročí navíc: 31. května 2021 uplynulo čtyřicet let od pořádání 1. ročníku **modelářské soutěže „Putovní pohár Ostaše“**. Organizovali ji na loukách mezi tratí a kravínem pod hlavičkou Svazarmu naši letečtí modeláři vedení dlouhá léta panem Karlem Berkou (po roce 1989 MODEL KLUB). Díky manželům Jiráskovým, kteří nedávno předali vzorně vedenou kroniku soutěže do obecního archivu, můžeme obdivovat nadšence z celého kraje (v 90. letech i na zdejším mistrovství republiky), kteří leteckým modelům propadli a kterých do Metuje přijíždělo soutěžit vždy několik desítek. Fotografie zachycují některé účastníky a pana Berku (vpravo) s jedním z vítězů.

archiv OÚ

Marie Vintrová



Otevření Kulturního domu

Otevření Kulturního domu pořádal Místní národní výbor v pondělí 1.1.1951 ve 14.000 hod za přítomnosti zástupců KNV, ONV, OV KSČ a Místních masových organizací. Program jednání byl následující: Hymny, Projev předsedy MNV a projevy hostů, Kulturní program, Poděkování, Píseň práce. Po projevu předsedy MNV v dalším programu vystoupili zástupci KNV z Hradce Králové p. Hindrák, za ONV Broumov p. Terč, za organizaci KSČ v Č. Metuji p. Arnošt Kohl. Všem budovatelům vzdává upřímný dík za jejich obětavost, pomohli tak uskutečnit to, co nemá dosud žádná z obcí na okrese Kulturní dům. Poté následoval kulturní program, kdy večer v 19 hodin uspořádal MNV spolu se všemi organizacemi lidovou veselici - Hudba J. Prachař

Z projevu předsedy MNV p. Aloise Víta k otevření Kulturního domu:

Vážení hosté, vážené soudružky, soudruzi, vážení přátelé.

Dnes v den novoroční roku 1951 prožívá MNV a celá veřejnost obce Česká Metuje vskutku velký a slavný den, který se v historii obce dosud nevyskytl. Jsme hrdí na to, že obec Česká Metuje jest první obcí v okrese Broumovském, která měla to štěstí, že bylo umožněno za pomoci státu, resortem Ministerstva Informací a Osvěty, vybudovati tento krásný kulturní stánek. Hlavním počátkem stavebních možností byl uskutečněn 9. listopad 1946, kdy byla schválena trhová smlouva ONV v Broumově o koupi hostince č.p. 10. Kterýžto MNV k účelu stavby zakoupil v částce 90.000,-Kčs. Tato částka byla výtěžkem dvou národních poutí pořádaných v Č. Metuji Organizovaných obětavostí místních občanů. V této píli a obětavosti, počala se probouzeti naše touha po potřebném Kulturním domě, donucovalo nás k tomu mnoho tísně po stránce kultury. Nebylo tělocvičny pro školní, ani ostatní mládež a sportovce, nebylo vhodné místnosti k provozování činnosti divadelní a film. Konečně nebylo nám možné soustřediti veřejnost v důstojné místnosti při státních oslavách a jiné, zábavy, atd. Dále následovalo schůzování MNV a výboru pro stavbu a udržování společenského domu, kterýžto výbor byl tehdy ustaven. Dne 16. listopadu 1947 byla svolána veřejná schůze všeho občanstva, na které bylo veřejnosti předloženo usnesení MNV a stavebního výboru ve věci stavby a toto usnesení bylo veřejností spontánně schváleno. Tím byl dán základ k naší dnešní slavnosti. Následovalo boření starého hostince a vhodný stavební materiál byl uskladňován. Panem architektem Šlamborou byly vypracovány stavební plány a bylo požadováno o zařazení stavby do 2. plánu, toto zařazení však nebylo v roce 1948 provedeno. Byl položen základ na boční straně budovy. Počátky se stavbou Kulturního domu byly úmorné vyžadující pevného odhodlání stavebníka. Tím byl však MNV a tento měl pro tyto úmorné začátky neúmorné lidi, kteří nelitovali a nelitují dne vidouce krásné dílo z první části hotové, že bylo nutno mnoho nocí probdít schůzováním ve věci se stavbou spojených. Následoval však rok 1949, kdy byla dle příslibu stavba zařazena do 5. letého plánu a s tím zařazením poskytnuta finanční pomoc 900.000,-Kčs. To byla vzpruha pro MNV a celou veřejnost. Na jaře započaly brigádní práce v plném rozsahu a bylo potřeby hodně práce. Jest nutné vážení přátelé a vážení hosté si uvědomiti, že nebylo a není vhodnějšího místa pro postavení stavby většího rozsahu a na frekventovanějším místě. Na tomto místě jest zapotřebí velmi mnoho vykopávek a boření starého objektu, velmi mnoho odklízovacích prací než jest místo pro stavbu způsobilé. O zdolání všech těchto potíží se zapříčinila naše veřejnost, naše veřejnost, naši brigádníci za dne i noci při osvětlení. Nemám tudíž tak úplně zdarma náš Kulturní dům, alespoň ne všichni. Právě v uplynulém roce 1950 bylo nám poskytnuto státem dalších 1.100.000,-Kčs. Stát veden nynější socialistickou vládou chápe potřeby venkova a dává, kde jest toho zapotřebí. Na nás je jest, abychom tyto dary dovedly patřičně oceniti. V pěti letech našeho budování se v obci pozměnilo mnoho. Byla zřízena mateřská škola, národní škola a ta je dobře vybavena. Máme pro mládež sportovní hřiště, máme zajištěn pozemek pro cvičný lyžařský můstek, nově vybudovanou hasičskou zbrojnici a hasičské auto, poplachové zařízení, máme provizorně vybudováno nové veřejné osvětlení. Tímto chci dokumentovati práci našich občanů. Nyní prosím, aby bylo přihlédnuto k tomuto: Jsme sice spokojeni s výstavbou první etapy Kulturního domu, avšak je nemyslitelné pro budoucnost, že postačí sama sobě bez druhé části stavby. Takto bez ústředního topení nemůže veřejnost používat zařízení sprch aj. Odpadá nám centralizovaná úřadovna MNV a masových složek, byt domovníka, umístění muzea, knihovny. MNV jest nucen nadále se tísniti v budově hostince, kde jest po pátém přestěhování po osvobození umístěn, což pro státní úřad není důstojné. Proto zcela oprávněně předpokládám, že příští přestěhování MNV bude se to díti již pro MNV stanovených ve II. Etapě stavby Kulturního domu, o jehož budeme usilovati a žádám plnou podporu nadřízeného úřadu. Celá naše veřejnost nechť si uvědomí, že velké ideály se stanou skutkem, jestliže se přičiníme v přítomnosti o jejich splnění, pracovním úsilím a poctivým chápáním situace, že dnes pracujeme pro sebe, pro stát, který nám vrací naše, co jsme prací pro celek nashromáždili, a to ve formě sociálních a kulturních vymožeností. Máme ještě sice občany ve státě, kteří pokud se vymožeností, které nám stát dává a zaručuje, se těchto plně dožadují a v případě potřeby však na účet státu vracet nechtějí ničeho. Po poctivé práci má každý nárok na zábavu a poučení za tímto účelem jest našemu občanstvu v širokém okolí předán tento kulturní stánek. Přeji všem, kdo vkročí v jeho prostory, aby se mu dostávalo zábavy, po které touží a za kterou Českou Metuji navštívil. Nakonec děkuji za vydatnou státní pomoc vynaloženou na stavbu I. části Kulturního domu, děkuji dále všem brigádníkům, závodů n.p. Úpolen I. a II. A její závodní radě za hmotnou podporu. Jednotnému zemědělskému družstvu za zapůjčování traktoru, rovněž tak zemědělcům za potahy a povozy. Jménem MNV a všech občanů České Metuje slibuji, že se chceme stát vzornou vesnicí po stránce moderního vývoje, kteroužto cestou jde náš celý stát, po které nás vede naše vláda s prezidentem Gottwaldem v čele. Čest práci.

Arnošt Kohl, archiv obecního úřadu Č. Metuje

První divadelní představení

První divadelní představení sehrál Kulturní klub při JZD v České Metuji 28. 4. 1951.
Divadelní hra Aloise Jiráska „VOJNARKA“, režie Karel Vik, scéna Alois Vít.

Osoby a obsazení:

Magdalena Vojnarová – Františka Weissarová

Jeník její syn – Jan Stiller

Jakub Vojnar – Ducháč Oldřich

Antonín Havel – Karel Vik

Havlová – J. Vojtěchová

Dršina – Vít

Akademický malíř Šebastián Kellner

Z kroniky kulturního domu v České Metuji:

Při dřívějších kratších zájezdech po východních Čechách jsem měl vždy přání poznat blíže zajímavou a zejména pro malíře kouzelnou krajinu kolem Náchoda, Hronova, Police nad Metují, Broumova. Vítil jsem proto příležitost k pobytu v Č. Metuji, prostřednictvím tamějšího MNV v čele s předsedou A. Vitem a dalších členů sboru výboru p. Roubala, Kohly a Žáka, za účelem studia krajiny. Účel pobytu byl pro mě zároveň dalším čestným závazkem vytvořit pro Kulturní dům malebnou výzdobu. Po předcházejících studiích v samotné krajině, která mě tolik možností seznámit se s různými zajímavými a krajinářsky tak bohatými úseky, pojal jsem myšlenku trojdílného obrazu za závažnou. Tryptych, který znázorňuje jednat těžký život v době roboty, dále okupace Němci a konečně jasný dnešek s hospodářskými technickými vymoženostmi, byl snad jedinou formou vyjádření, všech myšlenek. Práci jsem započal na podzim r. 1951 a se poněkud onemocněním zdržela, nicméně jsem měl vždy na paměti ukončit svůj úkol s úspěchem. Kulturní dům v Č. Metuji, jeho výstavbou a prostorným jevištěm, zasluhuje plně své jméno pro bližší a další okolí. Zkušenosti, které jsem v čase studií na malířské akademii ve Vídni a v Praze získal, mohl jsem uplatnit v kompozici obraz a takto podati těm všem, kteří milují tento kraj a usilovně pracují ve prospěch své domoviny, důkaz své úcty.
Srpen 1952 Šebastián Kellner, v.r.

kronika – archív obecního úřadu Č. Metuje, A. Kohl

Šebastián Kellner se narodil 27.3.1895 v Praze a studoval Akademii výtvarného umění ve Vídni v letech 1918-1919 u prof. Bachera, Jungwirtha a Veitha a na Akademii výtvarných umění v Praze. Vystavoval roku 1918 ve Vídni a v roce 1922 v Bratislavě. Maloval též portréty a byl činný též jako ilustrátor. Jeho obraz „Waltrovy zahrady“ byl umístěn v zasedací síni Agrární banky. Datum ani místo jeho smrti není známo. (zdroj: www.starozitnosti.cz)

Obraz namalovaný Šebastiánem Kellnerem byl v letech 1952 – 1959 umístěn na sále nad vstupem do přísálí. V době rekonstrukce stropu byl přemístěn na jeviště Kulturního domu, kde je dosud. Obec zvažuje renovaci obrazu a jeho přemístění zpět na původní místo, tedy nad vstup na přísálí.



Parkování

Opětovně upozorňujeme občany, že není možné dlouhodobě parkovat před budovou obecního úřadu. Toto místo není parkoviště. V případě, že potřebujete své vozidlo zaparkovat mimo Váš pozemek, je k tomuto účelu zřízeno parkoviště u obchodu, které můžete využít. Před budovou obecního úřadu zastavuje autobus, který zde má zřízenou zastávku označenou dopravní značkou. Taktéž neparkujte vozidla na místních komunikacích, kde je poté obtížné projet, dbejte ohleduplnosti a využívejte parkoviště u obchodu. Obecní úřad byl již nucen se obrátit na Policii ČR, která věc eviduje a bude, v případě porušení pravidel silničního provozu, řidiče sankcionovat.

Poděkování

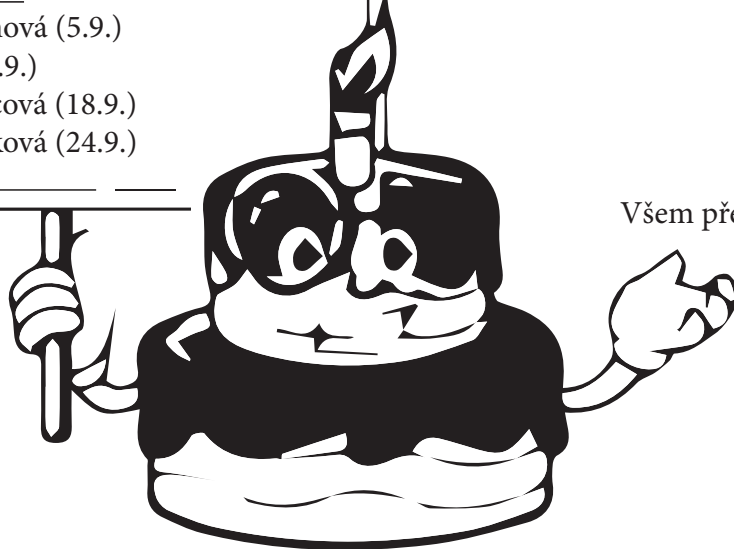
Naší paní místostarostce Lence Rutarové za pomoc našim starším spoluobčanům při registraci očkování COVID-19 a obecnímu úřadu za odvoz občanů na očkování, děkujeme.

Obyvatelé České Metuje

Životní jubilea

V měsíci červenci oslaví:
pan Stanislav Špaček (2.7)

V měsíci září oslaví:
paní Libuše Lučanová (5.9.)
pan Ivan Kraus (6.9.)
paní Alžběta Tupcová (18.9.)
paní Dana Vaněčková (24.9.)



Všem přejeme hodně zdraví !!!